

- 1-3. page | **Declaration of Performance (EN)**
- 4-6. Seite | **Leistungserklärung (DE)**
- 7-9. oldal | **Teljesítmény Nyilatkozat (HU)**
- 10-12. pagină | **Declaratie de performanta nr (RO)**
- 13-15. stran | **Izjava o lastnostih (SLO)**
- 16-18. stranica | **Izjava o svojstvima (HR)**
- 19-21. strana | **Vyhĺásenie o parametroch (SK)**
- 22-24. strana | **Prohlášení o vlastnostech (CZ)**
- 25-27. страница | **Декларация за мощностите (BG)**
- 28-30. страна | **Deklaracija karakteristika (SRB)**
- 31-33. страница | **Декларација-карактеристики (MK)**
- 34-36. faqe | **Deklarata e karakteristikave (AL)**
- 37-39. strona | **Deklaracja Właściwości Użytkowych (PL)**



Declaration of Performance

No: DoP-KLASSIK/2013

Unique identification of the product-type:

Trade name: KLASSIK standard roof tile and accessories

Designation: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 94291, 105222, 110447, 120083, 299379, 299380, 299381, 299416, 300340, 300424

The intended purpose of the product (intended field of use):

For covering sloping roofs and covering external walls

Manufacturer:

Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

Not relevant

System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product:

4. system

Harmonized technical specification:

MSZ-EN 1304:2005

Notified body number:

Notified body number: 1415
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző
Innovációs Nonprofit Kft.
1113 Budapest Diószegi út 37. Hungary

Declared performance:

Essential characteristics	Performance		Harmonised technical specification
Mechanical strength	Complies with the requirements		EN 1304:2005
Behaviour in case of external fire	B _{ROOF}		
Flammability	A1		
Water impermeability	Category 1, test method 2		
Dimensions and dimension deviations	Length [mm]	380 ± 7	
	Width [mm]	180 ± 4	
	Covering length [mm]	145-165	
	Covering width [mm]	290 - 330	
	Curvature coefficient [%]	≤ 1,5	
Durability / Frost resistance	Test method E (150 cycles)		
Release of hazardous substances	NPD		

Additional Remarks:

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Heat shock resistance (for engobed types)	150 [°C]	MSZ-EN 10545-9

The performance of the product defined above is in accordance with the set of declared performance. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer as defined above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

László Józsa Quality Leader

(name and function)



(signature)

Lenti 09.09.2025

(place and date of issue)

Correction DoP No : DoP-KLASSIK/2013/7

Leistungserklärung

No: DoP-KLASSIK/2013

Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

Handelsname: KLASSIK Standard-Dachziegel und Zubehör

Bezeichnung: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 94291,
105222, 110447, 120083, 299379, 299380, 299381, 299416, 300340,
300424

Vorgesehener Verwendungszweck des Produkts: (vorgesehener)

Für Dachdeckungen von geeigneten Dächern sowie für
Außenwandbekleidungen

Hersteller:

Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

Name und Kontaktadresse des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 betraut ist:

Nicht relevant

System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts:

System 4

Harmonisierte technische Spezifikation:

MSZ-EN 1304:2005

Nummer der benannten Stelle:

Nummer der benannten Stelle: 1415
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző
Innovációs Nonprofit Kft.
1113 Budapest Diószegi út 37. Hungary

Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale	Leistung		Harmonisierte technische Spezifikation
Mechanische Festigkeit	Entspricht den Anforderungen		EN 1304:2005 Maße und Maßabweichungen
Verhalten bei Brandeinwirkung von außen	B _{ROOF}		
Brandverhalten	A1		
Wasserundurchlässigkeit	Entspricht den Anforderungen Kategorie 1, Prüfverfahren 2		
Maße und Maßabweichungen	Länge [mm] Breite [mm] Decklänge [mm] Deckbreite [mm] Verkrümmung [%]	380 ± 7 180 ± 4 145 - 165 290 - 330 ≤ 1,5	
Dauerhaftigkeit / Frostbeständigkeit	Entspricht den Anforderungen Prüfverfahren E (150 Zyklen)		
Freisetzung gefährlicher Stoffe	NPD		

Die Leistung des oben genannten Produktes entspricht der erklärten Leistung. Diese Leistungserklärung wird gemäß Verordnung (EU) Nr. 305/2011 unter alleiniger Verantwortung des oben genannten Herstellers erstellt.

Zusätzliche Bemerkungen:

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Hitzeschockbeständigkeit [bei engobierten Typen]	150 [°C]	MSZ-EN 10545-9

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

László Józsa Qualitätsleiter

(Name und Funktion)



(Unterschrift)

Lenti 09.09.2025

(Ort und Erstellungsdatum)

Korrektur DoP Nr: DoP-KLASSIK/2013/7

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

No: DoP-KLASSIK/2013

Termék megnevezése és egyedi azonosítója:

Kereskedelmi név: KLASSIK standard tetőcserép és kiegészítőik.

Termék azonosító: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 94291, 105222, 110447, 120083, 299379, 299380, 299381, 299416, 300340, 300424

A termék rendeltetési célja (tervezett felhasználási területe):

Égetett agyag natúr és engóbozott tetőcserép, tetőfedésre kül és beltéri falburkolásra

Gyártó:

Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és elérhetősége, akinek megbízatása a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatokra terjed ki:

Nem releváns

Az építési termék teljesítményének állandóságát értékelő és ellenőrző rendszere:

4 rendszer

Harmonizált szabvány száma:

MSZ-EN 1304:2005

Bejelentett szervezet száma:

Notified body number: 1415
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző
Innovációs Nonprofit Kft.
1113 Budapest Diószegi út 37. Hungary

Deklarált teljesítmény:

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény		Harmonizált műszaki előírások
Hajlító /törő erő	megfelel a követelményeknek		EN 1304:2005
Külső tűz esetén történő besorolás	B _{ROOF}		
Tűzvesélyességi osztály	A1		
Víztartó képesség	Követelményeknek való megfelelés 2. vizsgálati módszer 1. kategória		
Méretek és mérettűrések	Hosszúság [mm]	380 ± 7	
	Szélesség [mm]	180 ± 4	
	Fedési hosszúság [mm]	145 - 165	
	Fedési szélesség [mm]	290 - 330	
	Görbültségi együttható [%]	≤ 1,5	
Fagyállóság	Követelményeknek való megfelelés 1 .szint 150 ciklus		
Veszélyes anyagok kibocsátása	NPD		

A termék teljesítménye megfelel a fentiekben részletezett teljesítmény értékeknek. Ezt a teljesítménynyilatkozat a 305/2011 / EU rendeletnek megfelelően került kiállításra a fentiekben meghatározott gyártó kizárólagos felelőssége mellett.

További teljesítmények:

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Hőlkésállóság (engóbozott típusoknál)	150 [°C]	MSZ-EN 10545-9

Gyártó nevében aláírta:

Józsa László Minőségügyi Vezető

(Név és beosztás)

Lenti 2025.09.09.

(Létrehozás helye és ideje)



(Aláírás)

Javítás DoP No. : DoP-KLASSIK/2013/7

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

No: DoP-KLASSIK/2013

Identificator unic al tipului de produs:

Denumire produ: KLASSIK Țiglă standard și accesorii.

Denumire: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 94291, 105222, 110447, 120083, 299379, 299380, 299381, 299416, 300340, 300424

Utilizarea produsului (zona de utilizare prevăzută):

Pentru acoperișuri înclinate și acoperiri exterioare de perete

Producător:

Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

După caz, numele și adresa de contact ale reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă sarcinile detaliate la punctul 12 alineatul (2):

Nerelevant

Sistem sau sisteme de evaluare și verificare a constanței performanței produsului de construcție:

4. System

Specificații tehnice agreate:

MSZ-EN 1304:2005

Numărul organismului notificat:

Numărul companiei notificate: 1415
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző
Innovációs Nonprofit Kft.
1113 Budapest Diószegi út 37. Hungary

Declarație conform performanței:

Caracteristici tehnice esențiale	Performanță		Specificații tehnice agreeate
Putere mecanică	Corespunde cerințelor		EN 1304:2005
Comportament în funcție de incendiu extren	BROOF		
Inflamabilitate	A1		
Hidroizolație	1. categorie, 2. metodă testare		
Mărimi și diferențe dimensionale	Lungime [mm] Lățime [mm] Lungimea de acoperire [mm] Lățimea de acoperire [mm] Coeficient de curbură [%]	380 ± 7 180 ± 4 145 - 165 290 - 330 ≤ 1,5	
Durabilitate și rezistență la îngheț	Metoda de testare (ciclul 150)		
Eliberarea substanțelor periculoase	NPD		

Performanța produsului definit mai sus este în concordanță cu performanța declarată. Această declarație este prevăzută în Regulamentul 305/2011. Este emis în baza unui regulament al UE, sub responsabilitatea exclusivă a producătorului, astfel cum este definit mai sus.

Remarci aditionale:

Caracteristici tehnice esențiale	Performanță	Specificații tehnice agreeate
Rezistență la șocuri termice (pentru tipurile cu strat de engob)	150 [°C]	MSZ-EN 10545-9

Semnătura în numele producătorului:

László Józsa Manager al Calitatii

(Nume unf Funktion)

Lenti 09.09.2025

(Locul și data creării)



(semnătură)

Corecție DoP nr: DoP-KLASSIK/2013/7

IZJAVA O LASTNOSTIH

No: DoP-KLASSIK/2013

Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

Trgovsko ime: KLASSIK standardni strešnik in dodatki.

Poimenovanje: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 94291, 105222, 110447, 120083, 299379, 299380, 299381, 299416, 300340, 300424

Predvidena uporaba izdelka (predvideno območje uporabe):

Za pokrivanje poševnih streh in pokrivanje zunanjih sten

Proizvajalec:

Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

Po potrebi ime ali naslov pooblaščenega zastopnika, katerega pooblastilo zajema naloge, opredeljene v členu 12(2):

Ni pomembno

Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda:

4. System

Harmonizirane tehnične specifikacije:

MSZ-EN 1304:2005

Številka priglasenega organa:

Identifikacijska številka priglasenega organa: 1415
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző
Innovációs Nonprofit Kft.
1113 Budapest Diószegi út 37. Hungary

Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti	Lastnosti		Harmonizirane tehnične specifikacije
Mehanska odpornost	Izpolnjuje zahteve		EN 1304:2005
Obnašanje pri požarih od zunaj	B _{ROOF}		
Vnetljivost	A1		
Nepropustnost za vodo	Kategorija 1, preskusna metoda 2		
Dimenzije in dimenzijske spremembe	Dolžina [mm] Širina [mm] Dolžina prekrivanja [mm] Širina prekrivanja [mm] Koeficient ukrivljenosti [%]	380 ± 7 180 ± 4 145 - 165 290 - 330 ≤ 1,5	
Trajnost / odpornost na zmrzal	Preskusna metoda »E« (150 ciklov)		
Emisije nevarnih snovi	NPD		

Lastnosti zgoraj navedenega(ih) izdelka(ov) so v skladu s prijavljenimi lastnostmi. Ta izjava o lastnostih je izdana v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011, pod polno odgovornostjo zgoraj opredeljenega proizvajalca.

Dodatne opombe:

Bistvene značilnosti	Lastnosti	Harmonizirane tehnične specifikacije
Rezistență la șocuri termice (pentru tipurile cu strat de engob)	150 [°C]	MSZ-EN 10545-9

Podpisal za in v imenu proizvajalca:

László Józsa Vodja Kakovosti

(ime in funkcija)

Lenti 09.09.2025

(Kraj in datum nastanka)



(Podpis)

Popravek DoP št: DoP-KLASSIK/2013/7

IZJAVA O SPECIFIKACIJI

No: DoP-KLASSIK/2013

Specifični ID proizvoda:

Naziv u prodaji: KLASSIK standardni crijep sa dodacima.

Naziv: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 94291, 105222, 110447, 120083, 299379, 299380, 299381, 299416, 300340, 300424

Planirani cilj uporabe proizvoda (područje primjene):

Za pokrivanje kosih krovova i vanjskih zidova

Proizvođač:

Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

Gdje se može primijeniti, ime i kontakt adresa službenog predstavnika čijimandat pokriva zadatke specificirane u Članku 12(2):

Nije relevantno

Sustav ili sustavi ocjene i potvrde konstantne učinkovitosti građevinskog proizvoda:

4. System

Harmonizirana tehnička specifikacija:

MSZ-EN 1304:2005

Broj prijavljenog tijela:

Broj prijavljene ustanove za certificiranje: 1415
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző
Innovációs Nonprofit Kft.
1113 Budapest Diószegi út 37. Hungary

Učinak prema izjavi:

Opće tehničke karakteristike	Učinak		Harmonisierte technische Spezifikation
Mehanička izdržljivost	Odgovara zahtjevima		EN 1304:2005
Ponašanje u slučaju vanjskog požara	B _{ROOF}		
Zapaljivost	A1		
Vodonepropusnost	Kategorija 1, metoda testiranja br. 2		
Dimenzije i odstupanja od dimenzije	Dužina [mm] Širina [mm] Dužina pokrivanja [mm] Širina pokrivanja [mm] Koeficijent krivulje [%]	380 ± 7 180 ± 4 145 - 165 290 - 330 ≤ 1,5	
Trajnost/Otpornost na mraz	"E" test metoda (150 ciklusa)		
Oslobađanje opasnih materija	NPD		

Karakteristike gore definiranog proizvoda u skladu su sa specifikacijom iz izjave. Ova izjava se izdaje sukladno Uredbe EU br. 305/2011. prema jedinstvenoj odgovornosti proizvođača i prema gore definiranim.

Dodatne napomene:

Opće tehničke karakteristike	Učinak	Harmonizirana tehnička specifikacija
Otpornost na temperaturne udare (kod engobiranih vrsta)	150 [°C]	MSZ-EN 10545-9

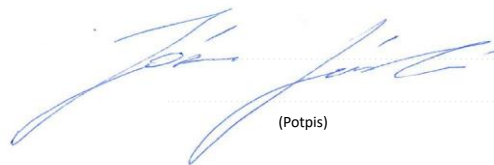
Potpisi:

László Józsa Voditelj Kvalitete

(Ime i položaj)

Lenti 09.09.2025

(Mjesto i datum nastanka)



(Potpis)

Ispravka DoP br: DoP-KLASSIK/2013/7

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

No: DoP-KLASSIK/2013

Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

Obchodné meno: KLASSIK štandardné strešné škridle a príslušenstvo,

Názov: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 94291,
105222, 110447, 120083, 299379, 299380, 299381, 299416, 300340,
300424

Zamýšľané použitie výrobku (zamýšľaná oblasť použitia):

Na pokrývanie šikmých striech a na obklady vonkajších stien..

Výrobca:

Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12 ods. 2:

Nie je relevantné

Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku:

4. System

Harmonizovaná technická špecifikácia:

MSZ-EN 1304:2005

Číslo notifikovanej osoby:

Číslo notifikovaného orgánu: 1415
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző
Innovációs Nonprofit Kft.
1113 Budapest Diószegi út 37. Hungary

Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti	Výkon		Harmonizovaná technická špecifikácia
Mechanická odolnosť	Spĺňa požiadavky		EN 1304:2005
Chovanie pri vonkajšom požiari	B _{ROOF}		
Reakcia na oheň	A1		
Vodotesnosť	Kategória 1, skúšobná metóda 2		
Rozmery a rozmerové odchýlky	Dĺžka [mm]	380 ± 7	
	Šírka [mm]	180 ± 4	
	Krycia dĺžka [mm]	145 - 165	
	Krycia šírka [mm]	290 - 330	
	Koeficient zakrivenia [%]	≤ 1,5	
Trvanlivosť / mrazuvzdornosť	Skúšobná metóda E (150 cyklov)		
Uvoľňovanie nebezpečných látok	NPD		

Vyššie uvedené vlastnosti výrobku sú v súlade s úžitkovými vlastnosťami uvedenými vo vyhlásení. Toto vyhlásenie sa vydáva v zmysle nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) č. 305/2011 na výhradnú zodpovednosť výrobcu, ako je vymedzené vyššie.

Ďalšie poznámky:

Podstatné vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná technická špecifikácia
Odolnosť proti tepelným nárazom (pre engobované typy)	150 [°C]	MSZ-EN 10545-9

Podpísané za a v mene výrobcu:

László Józsa Manažér Kvality

(Meno a funkcia)

Lenti 09.09.2025

(Miesto a dátum vytvorenia)



(podpis)

Oprava DoP č: DoP-KLASSIK/2013/7

PROHLÁŠENÍ O VÝKONĚ

No: DoP-KLASSIK/2013

Jednoznačný identifikátor produktového typu:

Obchodní název: KLASSIK standardní střešní taška a příslušenství.

Označení: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 94291, 105222, 110447, 120083, 299379, 299380, 299381, 299416, 300340, 300424

Zamýšlené použití produktu (zamýšlená oblast použití)

Na pokrývání šikmých střech a opláštění venkovních stěn

Výrobce:

Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

Případně název a kontaktní adresa autorizovaného zástupce s mandátem pro úkoly specifikované v odstavci 12(2).

Irrelevantní

Systém, resp. Systémy posouzení a verifikace stálosti a kvality konstrukčních produktů:

4. System

Harmonizované technické specifikace:

MSZ-EN 1304:2005

Číslo oznámeného subjektu:

Číslo oznámeného subjektu: 1415
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző
Innovációs Nonprofit Kft.
1113 Budapest Diószegi út 37. Hungary

Výkon prohlášení:

Hlavní charakteristiky	Výkon		Harmonisierte technische Spezifikation
Mechanická pevnost	Vyhovuje požadavkům		EN 1304:2005
Chování v případě vnějšího požáru	B _{ROOF}		
Hořlavost	A1		
Vodotěsnost	Kategorie 1, Testovací metoda 2.		
Rozměry a odchylky rozměrů	Délka [mm] Šířka [mm] Krycí délka [mm] Krycí šířka [mm] Koeficient zakřivení [%]	380 ± 7 180 ± 4 145 - 165 290 - 330 ≤ 1,5	
Trvanlivost / mrazuvzdornost	Testovací metoda "E"(150 cyklů)		
Uvolňování nebezpečných látek	NPD		

Výše definované vlastnosti produktu jsou v souladu se sadou deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výrobce, jak je definováno výše.

Další poznámky:

Hlavní charakteristiky	Výkon	Harmonizované technické specifikace:
Odolnost proti tepelným nárazům (pre engobované typy)	150 [°C]	MSZ-EN 10545-9

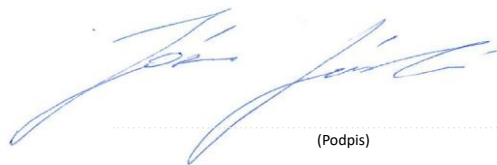
Podepsáno za a ve jménu výrobce:

László Józsa Manažer Kvality

(Jméno a funkce)

Lenti 09.09.2025

(Místo a datum vytvoření)



(Podpis)

Oprava DoP č : DoP-KLASSIK/2013/7

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

No: DoP-KLASSIK/2013

Наименование на продукта и уникален идентификационен код:

Търговско наименование: KLASSIK стандартни керемиди и аксесоари.

Идентификационен код на продукта: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 94291, 105222, 110447, 120083, 299379, 299380, 299381, 299416, 300340, 300424

Предназначение на продукта (планирана област на приложение):

Изпечени керамични керемиди натурални и ангобирани, за покритие на покриви и външни и вътрешни облицовки на стени

Производител:

Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

В даден случай името и адрес за контакти на упълномощеното лице, на което пълномощното се отнася за изпълнение на задачи определени в алинея 12. точка (2):

Няма отношение

Система за оценка и проверка на устойчивостта на експлоатацията на строителния продукт:

4-та система

Хармонизиран технически стандарт:

MSZ-EN 1304:2005

Нотифициран орган номер:

Номер на нотифицирания орган: 1415
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző
Innovációs Nonprofit Kft.
1113 Budapest Diószegi út 37. Hungary

Декларирани стойности:

Основни свойства	Стойност		Хармонизирани технически предписания
Сила на огъване /чупене	> 600 N		EN 1304:2005
Класификация в случай на външен пламък	B _{ROOF}		
Огнеопасна класификация	A1		
Водозадържаща способност	В съответствие с изискванията на 2-ри метод за изследвания 1. категория		
Размери и толеранс	Дължина [мм]	380 ± 7	
	Ширина [мм]	180 ± 4	
	Дължина на покриване [мм]	145 - 165	
	Ширина на покриване [мм]	290 - 330	
	Коефициент кривина [%]	≤ 1,5	
Устойчивост на замръзване	В съответствие с изисквания .степен 150 цикли1		
Излъчване на опасни вещества	NPD		

Експлоатационните характеристики на продукта отговарят на специфицираните по-горе стойности. Тази декларация за експлоатационни характеристики е издадена в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011 при изключителната отговорност на посочения по-горе производител.

Допълнителни бележки:

Основни свойства	Стойност	Хармонизирани технически предписания
Устойчивост на топлинен удар (за ангобирани видове)	150 [°C]	MSZ-EN 10545-9

Подписано за и от името на производителя, от:

László Józsa мениджър по качеството

(Име – Директор за страната)

Lenti 09.09.2025

(Име и длъжност)



(подпис)

Корекция DoP No: DoP-KLASSIK/2013/7

IZJAVA O SPECIFIKACIJI

No: DoP-KLASSIK/2013

Specifični ID proizvoda:

Naziv u prodaji: KLASSIK standardni crep sa dodacima.

Naziv:: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 94291,
105222, 110447, 120083, 299379, 299380, 299381, 299416, 300340,
300424

Planirani cilj upotrebe proizvoda (područje primene):

Za pokrivanje kosih krovova i vanjskih zidova

Proizvođač:

Creton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

Gde se primenjuje, ime i kontakt adresa zvaničnog predstavnika čiji mandat pokriva zadatke koje su opisane u Članu 12(2):

Nije relevantno

Sistem ili sistemi kontrole i potvrde konstantnog performansa građevinskog proizvoda:

4. System

Harmonizovana tehnička specifikacija:

MSZ-EN 1304:2005

Broj prijavljene ustanove za sertifikaciju:

Broj prijavljene ustanove za sertifikaciju: 1415
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző
Innovációs Nonprofit Kft.
1113 Budapest Diószegi út 37. Hungary

Deklarisane performanse:

Opšte tehničke karakteristike	Performans		Harmonizovana tehnička specifikacija
Mehanička izdržljivost	Odgovara zahtevima		EN 1304:2005
Ponašanje u slučaju spoljašnjeg požara	B _{ROOF}		
Zapaljivost	A1		
Vodonepropusnost	Kategorija 1, metoda testiranja br. 2		
Dimenzije i odstupanja od dimenzije	Dužina [mm] Širina [mm] Dužina pokrivanja [mm] Širina pokrivanja [mm] Koeficijent krive [%]	380 ± 7 180 ± 4 145 - 165 290 - 330 ≤ 1,5	
Trajnost/Otpornost na mraz	"E" test metoda (150 ciklusa)		
Oslobađanje opasnih materija	NPD		

Karakteristike gore definisanog proizvoda u skladu su sa specifikacijom iz izjave. Ova izjava se izdaje u skladu sa Odredbom EU br. 305/2011. prema jedinstvenoj odgovornosti proizvođača i prema gore definisanim.

Dodatne napomene,
primedbe:

Opšte tehničke karakteristike	Performans	Harmonizovana tehnička specifikacija
Otpornost na temperaturne udare (kod engobiranih vrsta)	150 [°C]	MSZ-EN 10545-9

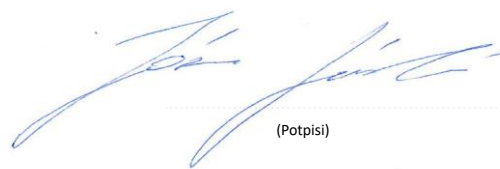
Potpis u ime proizvođača:

László Józsa Menadžer Kvaliteta

(ime i funkcija)

Lenti 09.09.2025

(mesto i datum izdavanja)



(Potpisi)

Ispravka DoP br: DoP-KLASSIK/2013/7

ИЗЈАВА ЗА ПЕРФОРМАНСИ

No: DoP-KLASSIK/2013

Единствена идентификација на типОТ на:

Трговско име: KLASSIK стандарна покривна плочка и додатоци.

Ознака: 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 94291, 105222, 110447, 120083, 299379, 299380, 299381, 299416, 300340, 300424

Наменета цел на производот(наменето поле на употреба):

За премачкување на накосени покриви и обложување на надворешни сидови

Производител:

Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

Онаму каде е можно, име и контакт адреса на овластениот представник чиј мандат ги опфаќа задачите наведени во Член 12(2):

Не е релевантно

Систем или системи за проценка и верификација на постојаноста на перформансите на градежниот:

4. System

Усогласена техничка :спецификација:

MSZ-EN 1304:2005

Број на овластеното тело:

Број на овластеното тело: 1415
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző
Innovációs Nonprofit Kft.
1113 Budapest Diószegi út 37. Hungary

Декларирани преформанси:

Основни карактеристики	Изведба		Усогласена техничка спецификација
Механичка сила	Во согласност со барањата		EN 1304:2005
Однесување во случај на надворешен пожар	BROOF		
Запаливост	A1		
Непропустливост на вода	Категорија 1, метод на тестирање 2		
Димензии и отстапувања од димензиите	Должина [mm] Ширина [mm] Должина на покривање [mm] Ширина на покривање [mm] Коефициент на кривина [%]	380 ± 7 180 ± 4 145 - 165 290 - 330 ≤ 1,5	
Трајност / Отпорност на мраз	Тест метод Е (150 циклуси)		
Ослободување на опасни материи	NPD		

Изведбата на производот дефиниран погоре е во согласност со збирот на декларирани перформанси. Оваа декларација за изведба се издава со согласност со Регулативата (ЕУ) бр. 305/2011 под единствена одговорност на производителот, како што е погоре кажано.

Дополнителни забелешки:

Основни карактеристики	Изведба	Усогласена техничка спецификација
Отпорност на температурни удари (кај енгобирани видови)	150 [°C]	MSZ-EN 10545-9

Потпишано за и во име на производителот од:

László Józsa менаџер за квалитет

(Име и позиција)

Lenti 09.09.2025

(Место и датум на создавање)



(Потписи:)

Корекција ДОП бр: DoP-KLASSIK/2013/7

DEKLARATË MBI PERFORMANCAT

No: DoP-KLASSIK/2013

Identifikimi unik i tipit të prodhimit:

Emri tregtar: KLASSIK pllaka mbuluese standarde dhe pajisjet

Shenja 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 94291, 105222, 110447, 120083, 299379, 299380, 299381, 299416, 300340, 300424

Dedikimi i prodhimit (fusha e dedikuar e përdorimit):

Për mbulimin e kulmeve të pjerrëta dhe mureve të jashtme

Prodhues:

Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

Aty ku është e mundur, emri dhe adresa e kontaktit të përfaqësuesit të autorizuar, mandati i të cilit i përfshin detyrat e shënuara në Nenin 12(2):

Nuk është relevante

Sistemi apo sistemet e vlerësimit dhe verifikimit të qëndrueshmërisë së performancave të prodhimit ndërtimor:

4. System

Specifikimi i harmonizuar teknik:

MSZ-EN 1304:2005

Numri i trupit të autorizuar:

Numri i trupit të autorizuar: 1415
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző
Innovációs Nonprofit Kft.
1113 Budapest Diószegi út 37. Hungary

Performancat e deklaruarat:

Karakteristikat themelore	Aplikimi		Specifikimi i harmonizuar teknik
Fuqia mekanike	Në përputhje me kërkesat		EN 1304:2005
Sjellja në rast zjarri të jashtëm	B _{ROOF}		
Ndezshmëria	A1		
Padepërtueshmëria e ujit	Kategoria 1, metoda e testimit 2		
Dimesionet dhe devijimi nga dimensionet	Gjatësia [mm] Gjerësia [mm] Gjatësia e mbulimit [mm] Gjerësia e mbulimit [mm] Koeficienti i lakesës [%]	380 ± 7 180 ± 4 145 - 165 290 - 330 ≤ 1,5	
Qëndrueshmëria / Rezistenca ndaj ngrirjes	metoda e testit E (150 cikle)		
Lirimi i materjeve të rrezikshme	NPD		

Aplikimi i prodhimit të definuar më lart është në pajtueshmëri me përmblendhjen e performancave të deklarura. Kjo deklaratë për aplikim jepet në përputhje me rregullativën (EU) nr. 305/2011 me përgjegjësi të vetme të prodhuesit siç është thënë më lart.

Vërejtje plotësuese:

Karakteristikat themelore	Aplikimi	Specifikimi i harmonizuar teknik
Qëndrueshmëria ndaj goditjeve të temperaturës (tek llojet e engobuara)	150 [°C]	MSZ-EN 10545-9

Nënshkruar për prodhuesin dhe në emër të tij nga:

László Józsa Menaxher i Cilësisë

(Emri dhe pozicioni)

Lenti 09.09.2025

(Vendi dhe data e krijimit)



(Nënshkrimet)

Korrigjimi i DoP Nr: DoP-KLASSIK/2013/7

Deklaracja właściwości użytkowych

No: DoP-KLASSIK/2013

Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

Nazwa handlowa: Dachówka KLASSIK i akcesoria dachowe

Oznaczenie 60067, 63537, 63559, 73143, 73315, 73316, 73943, 84367, 94291, 105222, 110447, 120083, 299379, 299380, 299381, 299416, 300340, 300424

Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

Wykonywanie pokryć dachowych oraz zewnętrznych i wewnętrznych okładzin ściennych

Producent:

Creaton South-East Europe Kft.
8960 Lenti, Cserépgyár u. 1.
Telephone: +36 92 551 550
Fax: +36 92 551 559

W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 Ust. 2:

Nie dotyczy

System (-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

System 4

Norma zharmonizowana:

MSZ-EN 1304:2005

Jednostka notyfikowana:

Numer: 1415
ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző
Innovációs Nonprofit Kft.
1113 Budapest Diószegi út 37. Hungary

Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Sharmonizowana specyfikacja techniczna
Wytrzymałość mechaniczna	>600 N	EN 1304:2005
Odporność na oddziaływanie ognia zewnętrznego	B _{ROOF}	
Reakcja na ogień	A1	
Wodoszczelność	Zgodność z wymaganiami 2 metoda testu - 1 kategoria	
Wymiary i odchyłki wymiarowe	Długość [mm] 380 ± 7 Szerokość [mm] 180 ± 4 Długość krycia [mm] 145 - 165 Szerokość krycia [mm] 290 - 330 Współczynnik wchrowatości [%] ≤ 1,5 Prostoliniowość [%]	
Trwałość/Mrozoodporność	Zgodność z wymaganiami przy poziomie 1 - 150 cykli	
Substancje niebezpieczne	NPD	

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej..

Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Sharmonizowana specyfikacja techniczna
Odporność na szok termiczny	150°C	MSZ-EN 10545-9

W imieniu producenta podpisać (-a):

László Józsa Lider Jakości

(Imię i nazwisko – Country Manager)

Lenti 09.09.2025

(Miejsce i data)



(Podpis)

Korekta DoP nr: DoP-KLASSIK/2013/7